

УСТАВ НА
АМЕРИКАНСКАТА ТЪРГОВСКА КАМАРА
В БЪЛГАРИЯ

*Подписан от учредителите на 17.09.1995 г., изменен с решение
на Общото събрание от 11.12.1997 г., 28.11.2001 г.,
27.01.2004 г., 16.06.2005 г., 24.01.2006 г., 30.01.2007 г.,
24.06.2008 г. и 23.06.2010 г.*

Съдържание

Член I	Американската търговска камара в Република България	стр. 1
Член II	Срок на съществуване	стр. 1
Член III	Наименование, седалище, адрес, обхват на дейността и определяна на дейността	стр. 1
Член IV	Цели и средства	стр. 1
Член V	Финансови средства	стр. 3
Член VI	Отговорност	стр. 3
Член VII	Членство	стр. 3
Член VIII	Права и задължения на членовете	стр. 4
Член IX	Прекратяване на членството	стр. 5
Член X	Органи	стр. 5
Член XI	Вътрешна арбитражна комисия	стр. 12
Член XII	Служители	стр. 13
Член XIII	Проверители	стр. 13
Член XIV	Финансова година	стр. 13
Член XV	Представителство	стр. 13
Член XVI	Прекратяване на Камарата и ликвидация	стр. 14
Член XVII	Изменения	стр. 14
Член XVIII	Мандат на първоначалния Съвет на директорите	стр. 14

**УСТАВ НА
АМЕРИКАНСКАТА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ**

**ЧЛЕН I
АМЕРИКАНСКАТА ТЪРГОВСКА КАМАРА В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

(Изм. на 28.11.2001г.) Американската търговска камара в Република България ("**Камарата**") е сдружение с нестопанска цел, надлежно учредено и валидно съществуващо съгласно българското законодателство.

**ЧЛЕН II
СРОК НА СЪЩЕСТВУВАНЕ**

Камарата се учредява за неопределен срок.

**ЧЛЕН III
НАИМЕНОВАНИЕ, СЕДАЛИЩЕ, АДРЕС, ОБХВАТ НА ДЕЙНОСТТА И
ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ДЕЙНОСТТА**
(Загл., изм. на 28.11.2001г.)

A. НАИМЕНОВАНИЕ

Наименованието на **Камарата** е "Американска търговска камара в България".

B. СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС

(Изм. на 11.12.1997г. и на 27.01.2004г.) Седалището на **Камарата** е гр. София, Столична община, район "Младост". Адресът на **Камарата** е София 1715, Столична община, район "Младост", жк Младост 4, Бизнес Парк София, Сграда 2, етаж 6.

C. ОБХВАТ НА ДЕЙНОСТТА

Дейността на **Камарата** ще обхваща цялата територия на Република България ("**България**"). **Камарата** е независима и неполитическа организация.

D (Нова, приета на 28.11.2001г.) ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ДЕЙНОСТТА

Камарата ще извършва дейност в частна полза.

**ЧЛЕН IV
ЦЕЛИ И СРЕДСТВА**

A. ЦЕЛИТЕ НА КАМАРАТА СА:

- (1) да подпомага икономическите отношения между **България** и Съединените американски щати ("**САЩ**") в областта на търговията, промишлеността, селското стопанство, финансите, транспорта, технологиите, професионалното сътрудничество и други свързани дейности;
- (2) да работи за конструктивни решения в българо-американските делови отношения;
- (3) да защитава и подпомага осъществяването на общите търговски интереси на своите членове;
- (4) да подпомага установяването и прилагането на етически норми или етически кодекс на търговията;
- (5) да изразява мнението на своите членове по въпроси на икономиката, търговията, финансите, промишлеността и други свързани области;
- (6) да събира и разпространява информация относно търговията, промишлеността, селското стопанство, финансите, транспорта, технологиите, професионалното сътрудничество, данъчното облагане, свързаните с тях закони и други свързани проблеми;
- (7) да помага на членовете си, участващи или желаещи да участват в търговия с предприятия в **България**, да постигат законните си цели; и
- (8) да поддържа добри отношения с Търговската камара на САЩ и други търговски камари и търговски организации на **САЩ**, намиращи се във или извън **САЩ**.

В. СРЕДСТВА ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ЦЕЛИТЕ НА КАМАРАТА

- (1) За осъществяване на целите си **Камарата** ще поддържа редовен контакт със своите членове, както и сътрудничество с деловите среди, институции и държавни органи в **България** и **САЩ**.
- (2) Основните средства, чрез които **Камарата** ще осъществява своите цели, са:
 - (a) събиране и предоставяне на информация за контакти между български и американски предприятия и лица;
 - (b) получаване и предоставяне на информация относно търговските връзки между **България** и **САЩ**;
 - (c) предоставяне на информация от търговски интерес относно търговията и икономиката в **България** и **САЩ**;

- (d) осъществяване на форуми и програми от интерес за търговията;
 - (e) взаимодействие с надлежните български и американски държавни органи и с международни организации, свързани с търговията и инвестициите;
 - (f) предприемане на други законосъобразни действия, които са присъщи или необходими за осъществяване на целите ѝ.
3. *(Нова, приета на 28.11.2001г.)* Дейностите, посочени в Член IV, Секция (B), Алинея (2), могат да бъдат извършвани и под формата на допълнителна стопанска дейност.

ЧЛЕН V ФИНАНСОВИ СРЕДСТВА

- (1) Финансовите средства, необходими за дейността на **Камарата**, се набавят от:
- (a) членски внос;
 - (b) приходи от издания на камарата;
 - (c) *(Доп. на 28.11.2001г.)* дарения и завещания; и
 - (d) вноски за извършване на дейности, чрез които се осъществяват нестопанските цели на **Камарата**.
- (2) Размерът на членските и други вноски се определя от **Постоянна комисия** на **Камарата** и се утвърждава от **Съвета на директорите**.

ЧЛЕН VI ОТГОВОРНОСТ

Отговорността за задълженията на **Камарата** е ограничена до нейното имущество. Членове и лица от състава на органите на **Камарата** не отговарят за нейните задължения.

ЧЛЕН VII ЧЛЕНСТВО

A. ЧЛЕНСТВО

- (1) *(Изм. на 11.12.1997 г. и 28.11.2001г.)* Членове на **Камарата** могат да бъдат юридически лица и дееспособни физически лица. За да бъдат приети и поддържат членството си в **Камарата**,

